



# The *Great* Canadian Catholic Hospital History Project

Documenting the legacy and contribution of the  
Congregations of Religious Women in Canada,  
their mission in health care, and the founding and operation of Catholic hospitals.

---



# Projet de la *Grande* Histoire des hôpitaux catholiques au Canada

Retracer l'héritage et la contribution des  
congrégations de religieuses au Canada,  
leur mission en matière de soins de santé ainsi que la fondation et l'exploitation des hôpitaux catholiques.

---

## Hôpital Montfort Hospital, Ottawa *Gala Montfort* 2004

Source: Courtesy of the Archives of  
Hôpital Montfort Hospital, Ottawa

Copyright: Public Domain

Digitized: March 2014



L'Association des auxiliaires/bénévoles  
de l'Hôpital Montfort



*Galaxy 50*  
Montfort

1<sup>er</sup> octobre 2004 | Château Laurier



### Montfort à travers un logo!

Montfort est sur un piédestal. Il est placé au-dessus de tout. Il repose sur ce piédestal, qui symbolise également un ruban d'excellence.

Montfort est entouré de sa communauté, représenté par les petits logos de Montfort. Chaque petit logo représente notre communauté, nos alliés de toujours, du crépuscule à l'aube de la vie.

S'ajoute à ce symbole, les cinq (5) étoiles qui reconnaissent Montfort comme un complexe hospitalier 5 étoiles, dont chaque membre de notre communauté peut s'enorgueillir. La traînée lumineuse illustre, quant à elle, l'avenir de Montfort qui est sans limite.

Finalement, le « 50 » de couleur or, représente l'évolution constante de Montfort à travers ses cinq (5) décennies.

**Ce logo est le symbole de l'évolution de Montfort à travers son passé, son présent et son avenir.**

Une fierté pour toute une communauté épanouie!

Conception : Brigitte Miron et Michel Racine, Impressions inc.

HEUREUX COMMANDITAIRE DE

*l'Hommage à  
M. Gerald R. Savoie*



impressions

GESTION D'IMAGE  
DE MARQUE  
ET  
DE PRODUCTION  
IMPRIMÉE

Estelle Patenaude, présidente



L'Association des auxiliaires/bénévoles  
de l'Hôpital Montfort



PRIME MINISTER · PREMIER MINISTRE

Je suis heureux d'adresser mes cordiales salutations à tous ceux et celles qui prennent part au Gala Montfort.

Cet événement vous offre une merveilleuse occasion de réfléchir à l'importance de votre rôle dans la communauté. En milieu francophone minoritaire, le personnel de l'Hôpital Montfort se dévoue sans compter pour dispenser les meilleurs soins de santé possibles et pour apporter espoir et réconfort aux malades.

Aujourd'hui, je me joins à tous ceux et celles que vous avez aidés pour souligner l'admirable histoire de cet hôpital ainsi que votre engagement individuel envers la poursuite de l'excellence dans votre domaine d'activité. Je félicite tout le personnel pour son magnifique travail, sans oublier les auxiliaires et bénévoles, qui méritent des éloges pour leur apport exceptionnel à l'amélioration de la qualité des services offerts aux patients.

J'offre à chacun et à chacune mes meilleurs vœux de succès pour l'avenir.



**Paul Martin**

*Premier ministre du Canada*





**Dalton McGuinty**

*Premier ministre de l'Ontario*



Au nom du gouvernement de l'Ontario, je suis ravi de féliciter l'Hôpital Montfort à l'occasion de la célébration de son 50<sup>e</sup> anniversaire.

Depuis 50 ans, l'Hôpital Montfort joue un rôle central et essentiel dans l'administration de soins de santé de qualité à la population francophone de l'Ontario. Il est le seul hôpital de la province offrant une gamme étendue de services en français, en plus de permettre la formation de professionnels de la santé francophones dans leur langue. Montfort est aussi l'Hôpital local de la plus importante communauté francophone en Ontario. Bien que ses origines soient humbles, Montfort s'est développé pour devenir un chef de file dans la prestation de services de santé, et ses méthodes innovatrices sont reconnues à travers le pays.

Le rôle crucial de l'Hôpital Montfort dans la communauté va toutefois bien au-delà de la médecine. Il constitue le joyau des services en français dans notre province et reflète de façon concrète le profond respect que nous avons pour les francophones de l'Ontario. Je tiens à reconnaître le dévouement de la direction, du personnel et des bénévoles de l'Hôpital Montfort au cours des cinq décennies de service auprès de la population d'Ottawa et des francophones de l'Ontario. Les soins exceptionnels que vous prodiguez et la compassion dont vous faites preuve apportent de réels changements dans la vie d'innombrables personnes.

Je désire aussi féliciter tous ceux et celles d'entre vous qui ont défendu la cause de Montfort. En dépit des obstacles quelquefois considérables qui se sont dressés devant vous, vous avez tenu bon et remporté la victoire pour Montfort, son personnel, ses étudiants et, surtout pour ses patients. Merci de contribuer si généreusement et sans relâche à l'enrichissement de votre communauté et de notre province.



L'Association des auxiliaires/bénévoles  
de l'Hôpital Montfort

C'est avec son enthousiasme et son dynamisme habituels que l'Association des auxiliaires/bénévoles a accepté d'organiser le Gala qui couronne les célébrations du 50<sup>e</sup> anniversaire de l'Hôpital Montfort. Un double plaisir et une grande fierté en cette année qui marque également le trentième anniversaire de l'Association.

L'organisation de cette soirée n'était pour nous ni un défi de trop, ni une faveur rendue. C'était un plaisir de donner notre temps et notre énergie à propager ainsi la bonne nouvelle de Montfort.

C'est d'ailleurs toujours dans la joie et la satisfaction personnelle que les plus de 300 auxiliaires/bénévoles de Montfort contribuent chaque jour, dans tous les secteurs et tous les services de l'Hôpital, à appuyer le travail formidable accompli par nos médecins, nos professionnels de la santé et notre personnel. Notre humble contribution trouve sa valeur dans les yeux des patients dont nous avons pu améliorer le séjour à Montfort.

À l'heure actuelle, nos gens donnent plus de 82 000 heures de bénévolat par année à l'Hôpital. De plus, au cours des 30 dernières années, l'Association a remis plus de deux (2) millions de dollars en dons à Montfort pour améliorer la qualité des excellents soins et l'accès à de meilleurs services de santé que l'institution offre à la communauté franco-ontarienne.

Depuis sa création en 1953, Montfort a traversé les jours, les semaines, les mois, les années, les décennies avec droiture et panache. Un nombre incalculable de personnes se sont succédées, souvent en sourdine, pour porter le flambeau d'une institution fière et vénérable. Des membres du clergé, les Filles de la Sagesse, des médecins, employés, dirigeants, la classe politique, bénévoles, tous se sont succédés en portant haut et fier le flambeau de la francophonie Ontarienne au service de notre communauté. Aujourd'hui, nous célébrons le port étendard actuel de notre institution, M Gérard Savoie; par contre, il ne faut pas oublier tous ceux et celles qui lui ont succédés avec brio. La chaîne de vie, la continuité ont toujours dominé notre destinée.

Ainsi, notre association est heureuse d'avoir l'occasion de rendre hommage officiellement au président-directeur général de Montfort, M. Gérard Savoie. En ses 18 ans à la direction de Montfort, Gérard Savoie a fait preuve d'un leadership et d'une vision qui dépassent la norme. Ses réalisations ne se comptent plus. Son engagement, son courage et sa détermination nous inspirent tous à voir plus grand.

L'Association des auxiliaires/bénévoles tient à lui offrir ses plus sincères félicitations, ainsi qu'aux membres de son équipe de gestion et à tous les membres du personnel qui font de Montfort un symbole d'excellence en santé.

Félicitations aussi et merci aux Filles de la Sagesse, qui ont célébré leur 300<sup>e</sup> anniversaire de fondation. Elles sont la source d'inspiration de notre bénévolat. Elles se donnent à Montfort depuis 1953 et notre association a la chance de les compter encore parmi ses membres les plus actifs.

Le succès de cette belle soirée a été possible grâce à des partenaires engagés, ainsi qu'un comité organisateur en or, je tiens à les remercier sincèrement ce soir pour leur appui. Ce Gala est pour nous tous une occasion de s'arrêter, de réfléchir au passé et de contempler l'avenir, pour apprécier et goûter à nos succès.

Bonne soirée. Que les succès continuent.



**Denyse Brisson**

*Présidente de l'Association  
des auxiliaires/bénévoles*



### **Michelle de Courville Nicol**

*Présidente du Comité des fêtes du 50<sup>e</sup> anniversaire  
de l'Hôpital Montfort*

Les célébrations du 50<sup>e</sup> anniversaire de l'Hôpital Montfort tirent à leur fin. Montfort a marqué l'année de son 50<sup>e</sup> anniversaire en célébrant son passé, son présent et son avenir. Une brochette d'activités spéciales nous a permis de souligner le demi-siècle d'histoire de notre établissement et des pionniers et pionnières qui l'ont bâti. Nous espérons avoir ainsi exprimé notre reconnaissance à l'égard de tous ceux qui ont contribué à sa croissance depuis sa fondation tout en faisant la promotion de Montfort à titre de pilier essentiel à la vitalité de la communauté franco-ontarienne, en tissant des liens avec différentes communautés canadiennes et en intensifiant le sentiment d'appartenance et de fierté du personnel et de la collectivité envers Montfort et la francophonie.

L'histoire de Montfort est à l'image sa communauté. Comme elle, notre vie est loin d'avoir été facile et nous avons dû et nous devons nous battre pour continuer à grandir et à obtenir les services auxquels nous avons droit. Nous en sommes tous ressortis grandis, plus forts, plus déterminés, plus fiers de nous-mêmes et de nos réalisations, prêts à affronter les défis de l'avenir, qui s'annoncent fort bien.

Aujourd'hui, la réalité dépasse le rêve des Filles de la Sagesse et des pionniers de la communauté franco-ontarienne. Montfort est une réalisation de taille dont nous pouvons nous enorgueillir et qui va continuer à contribuer à notre épanouissement à titre de francophones en Ontario.

Je me réjouis que nous rendions hommage ce soir à M. Gérald Savoie, président-directeur général de Montfort. Ayant travaillé étroitement avec lui depuis plusieurs années, à titre de membre du Conseil d'administration et ensuite à titre de présidente du conseil pendant nos années les plus éprouvantes, je peux dire qu'il s'agit d'une expérience enrichissante, dans les bons comme dans les pires moments. Je tiens à féliciter aussi tous les gens de Montfort dont le professionnalisme et l'excellence facilitent grandement la tâche des membres du Conseil d'administration. Des félicitations toutes spéciales aux auxiliaires/bénévoles qui ont organisé la fête de ce soir, de même qu'aux Filles de la Sagesse qui, 300 ans après leur fondation, continuent de se donner à la communauté franco-ontarienne.

Bon Gala Montfort. Longue vie à Montfort et à sa communauté.

*Michelle de Courville Nicol*



Montfort ne devrait pas être là, mais il l'est. Le peuple franco-ontarien ne devrait pas être là, mais il l'est. Il y a de ces destins qui ne s'expliquent pas. Même ceux et celles qui les vivent sont à court de mots.

À la fin, il ne nous reste que la constatation que des gens ordinaires ont réussi l'extraordinaire. L'histoire de Montfort, dont nous avons célébré les 50 ans cette année, se résume ainsi.

Dans ces murs qui continuent de s'ajouter, dans cet établissement qui ne cesse de grandir, bat le cœur de tous ces gens qui, un jour à la fois, ont fait leur part pour léguer à leur communauté une institution dont l'excellence rayonne d'un bout à l'autre du pays.

Devenu un hôpital universitaire d'enseignement et de recherche d'envergure nationale, Montfort aspire maintenant à offrir à la communauté franco-ontarienne ce qu'elle a toujours cherché dans toutes les sphères d'activité de la société : l'auto-suffisance en santé.

Permettez-moi, en tant que président du Conseil d'administration de l'Hôpital Montfort, de féliciter franchement notre président-directeur général, M. Gérald Savoie, à qui nous rendons officiellement hommage ce soir. Montfort et la communauté franco-ontarienne ont la chance d'avoir un visionnaire et un homme d'action d'une ténacité remarquable qui dirige l'une des institutions les plus essentielles à notre communauté.

Gérald Savoie est une perle rare. Comme toutes ces perles rares que sont les médecins, les professionnels, les employés et les bénévoles de Montfort. Je m'en voudrais de ne pas féliciter aussi ces autres grandes visionnaires que sont les Filles de la Sagesse, qui ont célébré cette année leur 300<sup>e</sup> anniversaire de fondation.

Merci à tous ceux et celles qui ont contribué à bâtir cette merveilleuse institution.

Demain nous appartient.



**Pierre Lefebvre**

*Président du Conseil d'administration  
de l'Hôpital Montfort*

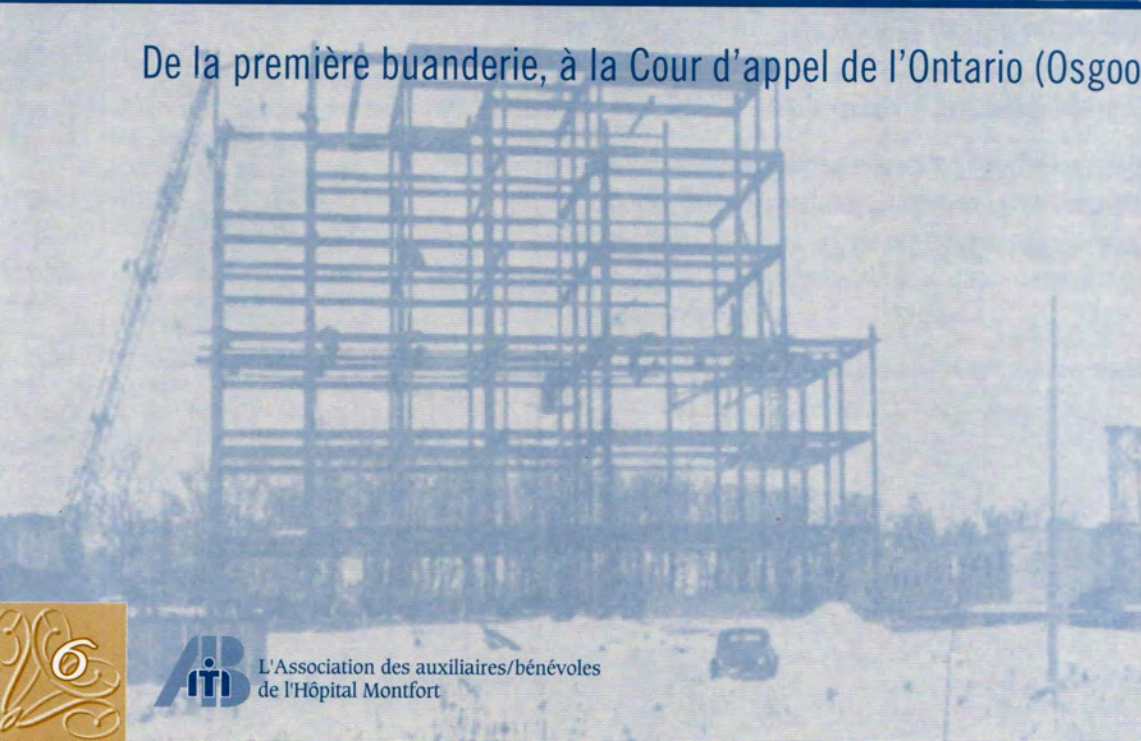




1954 - 2004



De la première buanderie, à la Cour d'appel de l'Ontario (Osgoode Hall), à l'unité de résid

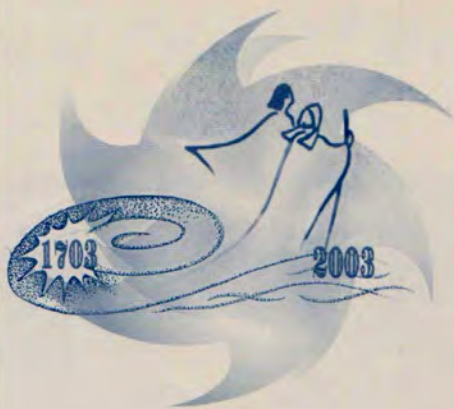


L'Association des auxiliaires/bénévoles  
de l'Hôpital Montfort



en médecine familiale, aux infirmières de chirurgie d'un jour, à l'ancienne pouponnière,

*L'histoire de Montfort  
s'écrit sous les jours.*



À l'occasion du Gala de clôture des festivités, les Filles de la Sagesse, fondatrices de l'Hôpital St-Louis-Marie-de-Montfort en 1953, rendent aujourd'hui hommage, au président-directeur général de l'Hôpital Montfort, M. Gérald Savoie. Elles reconnaissent en lui les qualités de leader de leur propre fondateur St-Louis-Marie de Montfort : un homme de vision, d'action, de réalisation. Un homme de zèle et d'audace pour la protection des minorités. Un homme de feu qui garde le flambeau de l'excellence, le flambeau de l'espoir toujours bien haut.

#### **Longue vie au PDG de Montfort!**

Félicitations et longue vie aux membres du Conseil d'administration, aux professionnels de la santé, au personnel soignant et de soutien qui communient à la vision de leur dirigeant par leur compétence et leur excellence dans leurs sphères respectives.

Félicitations et longue vie aux artisans et artisanes de la CAUSE Montfort qui ont gagné une victoire sans équivoque.

Félicitations et longue vie aux auxiliaires/bénévoles de l'Hôpital Montfort, responsables de ce gala de clôture. Comme Marie-Louise Trichet, fondatrice des Filles de la Sagesse, ces hommes, ces femmes laïcs et religieuses, savent, depuis 50 ans, faire une différence en apportant à Montfort, charité, compétence, dévouement et sérénité.

*Les Filles de la Sagesse du Canada*

**LONGUE VIE À MONTFORT!**



# Des heures inestimables

C'est par de petits gestes humains posés quotidiennement que les auxiliaires/bénévoles de l'Hôpital Montfort augmentent de façon significative la qualité des services offerts à la communauté et le mieux-être des patients. Leur présence continue auprès des personnes affligées par la maladie n'a pas de prix. Leur dévouement est exemplaire et leur engagement très précieux.

Les auxiliaires/bénévoles sont une importante force au sein de l'institution Montfort.

Avec plus de **82 000 heures** investies chaque année,  
les auxiliaires/bénévoles font toute une différence!



# Hommage à M. Gérald R. Savoie



17 mai 1990

Gérald Savoie au micro, Elenor Caplan, ministre de la Santé de l'Ontario, Gilles Morin, député de Carleton-Est, Bernard Grandmaître, député d'Ottawa-Est et Jean-Pierre Kingsley, président sortant du Conseil d'administration de l'Hôpital Montfort lors de l'annonce du financement de l'aile sud.



Mars 1997

Montfort en direct à CJRC, avec l'animateur Alain Dexter, Gérald Savoie et Mme Gisèle Lalonde, présidente de SOS Montfort.



Photo de droite : Octobre 2003

Gérald Savoie en compagnie de la première directrice générale de l'Hôpital Saint-Louis Marie de Montfort, Sr Gracia Leduc.



L'Association des auxiliaires/bénévoles  
de l'Hôpital Montfort

## Extraits de l'hommage de Sr Gisèle Lambert à M. Gérald R. Savoie

...Gérald Savoie est l'un des grands héros de la lutte de Montfort et de l'épanouissement de notre institution.

Même durant la saga Montfort, comme un capitaine, il a toujours courageusement tenté de sauver le navire ou de couler avec lui. Fort des principes fondamentaux qui justifiaient la cause, il a piloté le dossier pendant les cinq années de la crise auprès du Conseil d'administration de Montfort, de ses médecins, de son personnel, de la communauté et des instances politiques et même auprès de nous, les Filles de la sagesse...

...Visionnaire et optimiste invétéré, Gérald Savoie est un gestionnaire au-dessus de la moyenne. Depuis son arrivée à la direction de Montfort en 1986, au jeune âge de 33 ans, les nouveaux investissements dans l'Hôpital se chiffrent à plusieurs dizaine de millions.

De la construction de l'aile sud, complétée en 1992 au coût approximatif de 40 millions \$, à l'expansion sans précédent actuelle, qui fera plus que doubler les espaces de l'Hôpital et dont la construction sera initiée incessamment, il n'a cessé d'accumuler les projets malgré vents et marées.

Cet agrandissement, dont l'ouverture officielle aura lieu dans un avenir rapproché, constitue un investissement de plus de 220 millions \$...

...Pas seulement un complexe hospitalier, mais bien un complexe hospitalier 5 étoiles !...

...Gérald Savoie a également géré le retour en force de l'enseignement de la médecine et des sciences de la santé à Montfort en concluant un partenariat privilégié avec l'Université d'Ottawa en 1992.

La mission académique de l'institution dépasse aujourd'hui toutes les attentes, alors que plus d'étudiants et résidents francophones en médecine, en sciences de la santé et en sciences sociales utilisent Montfort comme milieu clinique d'enseignement...

...Fier Acadien d'origine, il est Franco-Ontarien d'adoption. Ce natif de Campbelltown, au Nouveau-Brunswick, a d'ailleurs été lui-même adopté par la communauté franco-ontarienne. En 2003, l'ACFO d'Ottawa-Carleton lui décernait son titre annuel de « Citoyen de l'année »...

...Son étoile ne fait que grandir au sein de la francophonie canadienne et nous sommes fiers, très fiers d'être associés à cet homme de cœur et de passion qui a révolutionné notre humble projet de départ en fondant Montfort...





## Historique de l'Association des auxiliaires/bénévoles

Depuis 30 ans, l'Association des auxiliaires/bénévoles contribue de façon exceptionnelle à améliorer la qualité des services offerts aux patients de Montfort et est activement impliquée dans la réalisation et la mise en œuvre des grands projets de développement de l'institution Montfort; elle constitue une grande force et un dynamisme percutant au sein même des sphères de décision et de planification de ce milieu hospitalier unique et avant-gardiste.

En 1974, Madame Françoise Sylvestre a réussi à convaincre le Conseil d'administration de l'Hôpital Montfort de mettre sur pied les « Auxiliaires/bénévoles de l'Hôpital Montfort ». Dès lors elle approche Mesdames Agathe Bélisle, Marguerite Pigeon, Cécile Roy et Cécile Laplante qui occuperont respectivement les postes de « présidente, vice-présidente, secrétaire et trésorière » pour une période de trois (3) ans.

Ce comité se donne des règlements afin d'opérer et de recruter des membres pour l'aider à planifier des activités sociales et à recueillir des fonds bien utiles à la mission.

Au début de l'année 1975, le comité étant officiellement reconnu par le Conseil d'administration, les auxiliaires organisent différentes activités, et une fête champêtre dans les jardins de l'Hôpital sous le distingué patronage de Madame Jules Léger, le 8 juin 1975.

Le 20 juin 1975, marque l'ouverture de la Boutique. Madame Denyse Normandeau accepte la responsabilité de l'aménagement, Madame Suzanne Labelle, la direction, et Madame Marguerite Pigeon, celle de voir aux travailleuses de la Boutique pour la saison estivale. Madame Jacqueline Ouimet lui succède en septembre et y demeurera pendant plusieurs années. Madame Marie Camu a été la rédactrice du petit journal trimestriel « l'Interligne ».

Le 28 novembre 1975 avait lieu le premier « Noël à Montfort », une innovation de Madame Agathe Bélisle, surtout avec la confection des tourtières qui se perpétue depuis ce temps-là, sous la responsabilité de Jeanne D'Arc Legault.

En 1977, Madame Marguerite Pigeon succède à Madame Agathe Bélisle, à titre de présidente. Lui ont succédé :

Madame Agathe Bélisle	1979 - 1981
Madame Fernande Dubeau	1981 - 1983
Madame Valérie Lepage	1983 - 1986
Madame Agathe Bélisle	1986 - 1989
Madame Marie Carr	1989 - 1991
Madame Andrée Marcoux	1991 - 1993
Madame Lise Milotte	1993 - 2002
Madame Denyse Brisson	2002 -

M. Savoie, PDG de Montfort et Mme Agathe Bélisle, présidente des auxiliaires, entourés des nombreux bénévoles lors de l'ouverture officielle du Noël à Montfort de novembre 1987. Un succès et une tradition éclatants, renouvelés chaque année depuis près de 30 années.



Chacune a œuvré dans la même veine et avec beaucoup d'enthousiasme. Toutes ont vu au bien-être des patients en agrémentant leur séjour et en distribuant des fonds où le besoin se faisait sentir.

En 1983, Sœur Jeannette Roy devient la première chef de service du bénévolat. En 1988, Monsieur Marc P. Desjardins a repris le flambeau pour assumer les responsabilités de ce poste pour 16 années consécutives et a été succédé par Mme Julie Gaudreault en 2003

En 1990, auxiliaires et bénévoles se regroupent sous un même nom afin de consolider les services et les activités sous un même égide. À ce jour, l'Association des auxiliaires/bénévoles compte au delà de 260 membres.

En 1992, c'est l'ouverture du premier Café Rapido dont l'Association des auxiliaires/bénévoles est propriétaire. Depuis cette inauguration, le Café Rapido a été relocalisé à l'entrée principale de l'Hôpital et à ce jour, la planification du futur Café est sur les tables à dessins afin d'être aménagé dans les nouveaux espaces de l'entrée principale.

Dans un élan sans précédent, en 1994, l'Association a remis plus de 500 000 \$ à la Fondation de l'Hôpital pour financer l'agrandissement de l'Hôpital.

Par la suite, l'Association s'est engagée à remettre un montant de près de 750 000 \$ pour le projet de périnatalité et a finalisé cet engagement à l'aube de l'année 2000.

Au cours des années subséquentes, l'Association a remis à l'Hôpital un montant annuel d'au moins 100 000 \$. Ce montant a notamment été investi pour l'achat de nouveaux fauteuils gériatriques, un moniteur facial pour les spécialistes en ORL, des équipements spéciaux pour la cuisine et un stérilisateur de colonoscopie.

Au cours des prochaines années, le Conseil d'administration investira un montant important pour un programme spécial. Ce montant sera de 750 000 \$ sur une période de cinq (5) années.

L'Association est fière de constater qu'avec ces nouveaux investissements, elle aura versé plus de deux (2) millions de dollars au cours de ses 30 ans d'existence, grâce aux différentes activités de levée de fonds : Boutique, Bingo, Nevada, Festival des fraises, vente de marinades, Noël à Montfort, vente de tourtières, pâtisseries, artisanat, parties de cartes, etc.

MERCI à tous ceux et celles qui ont contribué à atteindre cette merveilleuse contribution. C'est avec fierté que les auxiliaires/bénévoles se distinguent en travaillant dans un milieu hospitalier, où la qualité des services envers les patients demeure toujours la priorité. Le mouvement se perpétue grâce à la générosité de la communauté impliquée.



L'Association a reconnu la contribution exceptionnelle de ces membres en avril dernier lors du souper annuel des auxiliaires/bénévoles.



health care consultants

## **A G N E W P E C K H A M**

### **Agnew Peckham, fier partenaire du Gala Montfort**

Agnew Peckham est une firme d'experts multidisciplinaire consacrée exclusivement à offrir ses services aux organismes de santé partout au Canada. Nous conseillons les gestionnaires dans la planification de leurs services, de leurs systèmes, de leurs installations physiques et de leurs équipements. L'évolution de nos services a fait en sorte que nous offrons maintenant trois champs d'expertise distincts :

- la planification stratégique, avec emphase sur les services cliniques
- la planification fonctionnelle
- la programmation et la planification des installations physiques et des équipements

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec nous  
par courriel : [apa@agnewpeckham.com](mailto:apa@agnewpeckham.com)

Maison funéraire et chapelle  
**Racine Robert & Gauthier**



613-241-3680

### **Les pré-arrangements:**

Franquité d'esprit

Allège le fardeau de ceux qu'on aime

Prévient l'inflation

Offrent termes personnalisés

# *Bélisle*

**Un merci spécial à l'Hôpital Montfort  
pour son dévouement à la santé de notre communauté.**

La famille Bélisle est très fière de son association  
de longue date.



L'Association des auxiliaires/bénévoles  
de l'Hôpital Montfort

**PROJECT MANAGERS**  
North Bay Regional Health Centre Project  
Projet du centre régional de santé de North Bay



**ZWGROUP INC.**

in alliance with



**J.L. Richards & Associates Limited**  
Consulting Engineers, Architects & Planners

*Félicitations à l'Hôpital Montfort pour son  
50<sup>e</sup> anniversaire et au Comité organisateur  
du Gala Montfort!*

*ZW Group Inc. est très fier d'agir comme  
gestionnaire du nouveau projet de  
développement de l'Hôpital.*



Denyse Brisson, Denyse Laframboise, Lise Milotte, Suzanne Fleury, Julie Gaudreault et Jeanne D'Arc Legault (absente sur la photo : Sr Marguerite Piperno).

### Comité organisateur du Gala Montfort

Le succès du Gala Montfort n'aurait pu être possible sans l'appui de nos nombreux partenaires : Les Filles de la Sagesse, Dunlop / Murphy Hilgers, ZW Group Inc., Impressions imprimerie, Agnew Peckham, Heenan Blaikie, l'Université d'Ottawa, la Banque Nationale, LeDroit, Cora's, Cogitare, Bélisle, Racine Robert & Gauthier ainsi que plusieurs donateurs.

Nous vous remercions sincèrement de votre soutien!

Les membres du Comité organisateur.



Relations gouvernementales /  
Gestion et développement de projets

2294, avenue Courtice, Ottawa, Ontario K1H 7G8  
Téléphone : (613) 733-6165 Téléc. : (613) 733-1105

DUNLOP / MURPHY HILGERS  
ARCHITECTS IN JOINT VENTURE

RYBKA



*Félicitations à l'Hôpital Montfort à l'occasion de son  
50<sup>e</sup> anniversaire.*

*Les architectes et consultants pour le réaménagement et l'agrandissement de l'Hôpital Montfort.*



# Une histoire de courage!



Monseigneur Gervais a présidé la célébration eucharistique qui soulignait le 50<sup>e</sup> anniversaire de l'Hôpital Montfort le 11 octobre dernier à l'église Notre-Dame-de-Lourdes.



Le lancement de **Montfort : La lutte d'un peuple** par l'auteur Michel Gratton, qui nous a fait découvrir les faits cachés de la bataille Montfort, posé en compagnie de la présidente de SOS Montfort, Gisèle Lalonde.

## Montfort à 50 ans : le succès d'une communauté.

L'Hôpital Montfort a franchi cette année un point tournant de sa fabuleuse histoire : la célébration de son 50<sup>e</sup> anniversaire.

De la réalisation du rêve des Filles de la Sagesse et de la communauté franco-ontarienne, Montfort est devenu en ce début de millénaire un complexe hospitalier d'envergure et de renommée nationale.

Afin de souligner ses 50 années d'existence, de nombreuses activités ont été organisées tout au cours de l'année pour célébrer le passé, le présent et l'avenir de Montfort. Différentes communautés (religieuses, d'affaires, de la santé, culturelles, éducatives, etc.) se sont rassemblées et jointes au personnel et bénévoles pour participer activement aux célébrations du 50<sup>e</sup> anniversaire!

# Un avenir sans limite!



Un hommage spécial a été rendu à tous les anciens présidents(es) du C.A. de Montfort lors d'une activité retrouvailles pour les membres de l'Association de l'Hôpital. Sur la photo : M. Gérard Savoie a remis une plaque souvenir à M. Gérard Raymond, M. Jean-Pierre Kingsley, M. Pierre Lefebvre, Mme Michelle de Courville-Nicol et l'honorable Jean-Pierre Beaulne afin de reconnaître leur contribution à l'évolution de Montfort en un centre d'excellence.



Montfort revient à Montfort! La statue de Saint-Louis-Marie de Montfort a retrouvé sa place toute méritée dans le foyer de l'Hôpital Montfort en janvier dernier. L'excellente présentation de deux comédiens a fait revivre l'esprit qui régnait au tout début. L'émotion était palpable parmi les Filles de la Sagesse présentes à cette occasion. Sur la photo : Pierre Simpson dans le rôle de Saint-Louis Marie de Montfort; Père Lionel Desgroseillers; Sr Anizette Bélanger, responsable provinciale des Filles de la Sagesse; Sr Anne-Marie Gallichan, Fille de la Sagesse qui porte pour l'occasion un costume de l'époque; et Renée Aubin dans le rôle de Marie-Louise Trichet.



### Association des auxiliaires/bénévoles

*Conseil d'administration 2004-2005*

1ère rangée :

Mme Suzanne Fleury, vice-présidente, Mme Denyse Brisson, présidente, Mme Hélène Rochon, conseillère.

2e rangée :

Mme Lise Milotte, présidente sortante, M. Gilles Denis, trésorier, Mme Jeanne D'Arc Legault, conseillère, Mme Lorraine Angers, conseillère, Sr Gisèle Lambert, conseillère, Mme Huguette Gatien, secrétaire, Sr Marguerite Piperno, conseillère, Mme Julie Gaudreault, personne ressource et Mme Johanne Ethier, secrétaire d'assemblée. (Absente sur la photo : Mme Rita Query, conseillère).

**CORA'S**  
Breakfast & Lunch

1530 St-Laurent  
@ Belfast  
563-CORA

*Hommage à l'hôpital Montfort!*

*Découvrez la magie de nos délicieux déjeuners et dîners servis dans une chaleureuse atmosphère!*

*Organisez vos rencontres dans notre salle de réunion (jusqu'à 18 personnes)!*

*Notre personnel bilingue vous attend!*

**On en fait tout un repas!**



L'Association des auxiliaires/bénévoles  
de l'Hôpital Montfort



DUNLOP / MURPHY HILGERS  
ARCHITECTS IN JOINT VENTURE



Merci aux partenaires de l'événement pour leur grande contribution!

health care consultants

**AGNEW  
PECKHAM**

[ i ]  
impressions



uOttawa

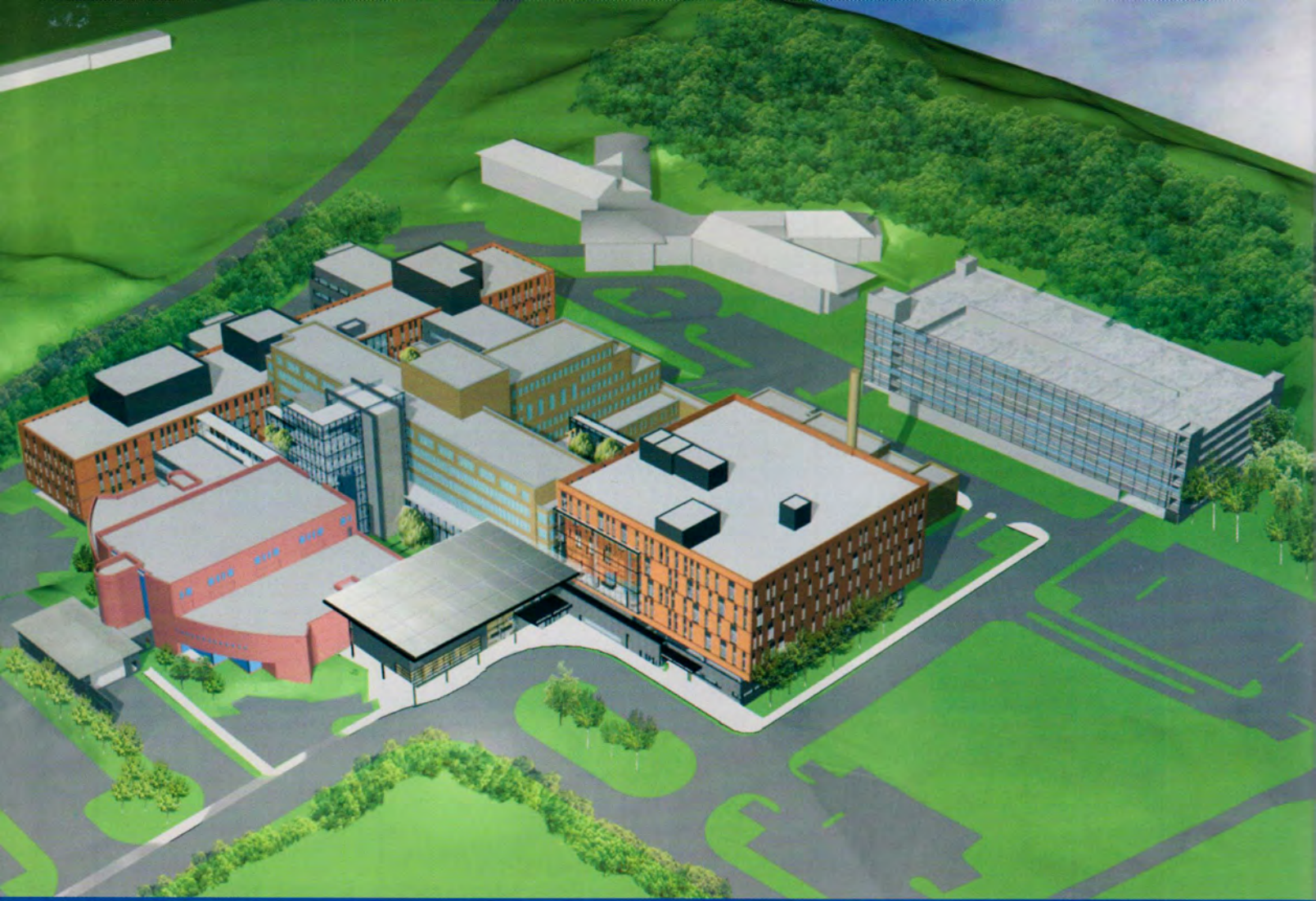
L'Université canadienne  
Canada's university

Heenan Blaikie



**LeDroit**  
cyberpresse.ca





*Le nouveau*  
*Montfort*



L'Association des auxiliaires/bénévoles  
de l'Hôpital Montfort